

Till Emily
och alla orädda små apor.

Tack till min redaktör Emily Ford
och formgivare Lorna Scobie.

LILLA APAN
Text och bild © Marta Altés 2016
Originalens titel: *Little Monkey*
First published 2016 by Macmillan Children's Books
an imprint of Pan Macmillan
Utgiven av Bonnier Carlsen Bokförlag, Stockholm 2025
Översättning: Marcus Olsson
Samtryckt i Kina
ISBN: 978-91-7979-737-9
www.bonniercarlsen.se



lilla APAN

marta altés

Översättning av Marcus Olsson

**BONNIER
CARLSEN**



Apan älskade att bo i djungeln.

Det fanns så mycket att göra
och så mycket att se.

Men då och då ...



„Uuuff!“

Så blev
det lite tokigt.

Apan hade ett
litet problem.

Och problemet var
att hon var liten.



Vissa dagar var allt utom räckhåll.



Ställen var för djupa,



för farliga



och för krångliga för
någon som var så liten.



Apan var trött på att aldrig få vara med.

Så en dag bestämde hon sig för en sak.
Något väldigt modigt och STORT.

